

Der neue Gemeindepräsident - Entwickeln und gestalten

Verena Moser

Roland Noirjean ist als einziger Kandidat für das Gemeindepräsidium vom Gemeinderat in stiller Wahl als gewählt erklärt worden. Er übernimmt das Amt ab 1. Januar 2019.

Roland Noirjean ist ein Quereinsteiger. Bisher hatte er kein politisches Amt inne. 1990 kam er aus dem Aargau ins Berner Oberland und arbeitete als Lehrer im Institut Beatenberg. Seit 1995 wohnt Roland Noirjean in Beatenberg. Und es gefällt ihm nach wie vor: «Die Wohnlage, die Aussicht, die Natur vor der Haustür, all das begeistert mich immer noch. Ich war schon an vielen schönen Orten auf der Welt. Aber immer, wenn ich nach Hause komme, denke ich: «Wow, hier ist es extrem schön!»»

Die Entscheidung, sich für das Amt zur Verfügung zu stellen, hat sich Roland Noirjean nach der Anfrage von Hans Gafner wohl überlegt. Er hat mit verschiedenen Personen gesprochen, um eine Ahnung zu erhalten, was da auf ihn zukommen würde. «Die Aufgabe reizt mich, es ist eine grosse Herausforderung. Vieles ist natürlich noch ungewiss. Aber ich freue mich!



«Gebt mir 100 Tage!» - Ideen hat er viele, nur will sich Roland Noirjean zuerst einarbeiten.

Nachdem mein Entscheid bekannt wurde, habe ich viele positive Rückmeldungen erhalten.»

ihn: «Ich finde es toll, dass er das macht!»

Welche Ziele hat unser neuer Gemeindepräsident?

«Ich will zusammen mit dem Gemeinderat und der Bevölkerung entwickeln und gestalten und nicht nur bewältigen. Ich möchte mehr Orte für Begegnungen, mehr Möglichkeiten für Mitspra-

che schaffen. Alle sollen ihre Anliegen und Begabungen einbringen können, sich zugehörig fühlen und merken, dass wir zusammen mehr bewirken können. Man sagt so schön: Aus Betroffenen Beteiligte machen.»

Roland Noirjean weiss, dass er noch viel zu lernen hat. Ins Gemeinderecht oder in die Finanzen will er sich einarbeiten. Führungserfahrung konnte er unter anderem als Präsident der Volkshochschule Interlaken sammeln. In der Gemeinde geht es um Sachgeschäfte, Parteipolitik spielt eine untergeordnete Rolle. «Das höchste Ziel ist sicherlich eine hohe Zufriedenheit der Bevölkerung und der Gäste. Kernaufgaben sind eine gute Infrastruktur, Sicherheit, offene Kommunikation und ein lebendiges Bildungsangebot».

Wir wünschen Roland Noirjean, dass er seine Neugier und seine Begeisterung erhalten kann, dass er viel Unterstützung erhält aus der Bevölkerung und dass er als Neuling frischen Wind in die Dorfpolitik bringt.

INHALT

GR-Wahlen	2+3
GV der Hohwald AG	5
Lesung A. Streun	6
Vereinsnachrichten	6
«E turbulente Tag»	7
Gratulationen	9
Viehschau + Märkt	10
Benefiz Island Kids Philipines	12



Hans Gafner (rechts) ist froh, jemanden gefunden zu haben. Foto: Yves Brechbühler, Jungfrau Zeitung

Gemeindepräsidium



Roland Noirjean ist als Gemeinde- und Gemeinderatspräsident für die Amtsperiode 2019 – 2022 ohne Wahlverhandlung (stille Wahl) als gewählt erklärt worden, da keine weiteren Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen wurden.

Gemeinderat

Innert der reglementarischen Frist sind Wahlvorschläge (Listen) der SVP - Gewerbeverein Beatenberg und der Pro Beatenberg mit insgesamt 7 Gemeinderats-Kandidaten/innen für die Gemeindeurnenwahlen vom 25. November 2018 bei der Gemeindeverwaltung Beatenberg eingereicht worden. Die SP und UBB sowie der Ortsverein Sundlaunen verzichteten auf eine Listeneingabe.

Wir verweisen Sie auf die amtliche Publikation im Anzeiger Interlaken vom 25. Oktober 2018 und 1. November 2018. Die Resultate werden am Wahlsonntag auf der Homepage www.beatenberg.ch unter Gemeinde, Aktuell aufgeschaltet, sobald der Wahl- und Abstimmungsausschuss diese ausgemittelt hat.

Der Gemeinderat

Gemeinderatswahlen

Für die sechs Sitze im Gemeinderat stellen sich sieben KandidatInnen zur Wahl. Für ihre Bereitschaft, sich für ein öffentliches Amt zur Verfügung zu stellen, verdienen Sie unseren Dank und unsere Anerkennung. Wählen Sie am 25. November den Gemeinderat für 2019 – 2022!

Wir stellen Ihnen hier alle Kandidierenden vor. Sie haben für Sie unsere vier Fragen beantwortet.

- 1) Was kann die Bevölkerung von Beatenberg konkret von dir erwarten?
- 2) Was erwartest du von der Bevölkerung?
- 3) Welches ist dein Hauptanliegen? Was möchtest du erreichen?
- 4) Mit welcher berühmten Persönlichkeit würdest du gerne welches Konzert besuchen?



Adrian Deuschle
parteilos, neu
1956, Bergführer

- 1) Da ich ein Neuling in Sachen Gemeindepolitik und Gemeinderatswesen bin, ist es schwer eine konkrete Antwort zu geben. Ich

hoffe aber, dass ich die Erwartungen der Bevölkerung erfüllen kann. Obwohl man es ja bekanntlich nie allen recht machen kann.

2) Ein Mithelfen, dass wieder etwas mehr „Leben“ ins Dorf kommt und Probleme gemeinsam gelöst werden können.

3) Wie bereits erwähnt, möchte ich, dass in unserem schönen Dorf wieder mehr „Leben“ einkehrt. Mit Sachlichkeit und einer gesunden Prise Humor die anstehenden Geschäfte erledigen.

4) Mit Sophia Loren ans Theater vom Turnverein Beatenberg!!!

Sollte ich gewählt werden, so werde ich mich mit Freude und Einsatz dieser sicher nicht einfachen Aufgabe stellen.



Heinz Feuz
SVP, neu
1973, Bäcker-Konditor

1) Ich will meinen Beitrag im Gemeinderat leisten für eine gesunde Entwicklung von Beatenberg. Das bisherige Anpacken für die Öffentlichkeit, namentlich in der Feuerwehr als Vize-Kommandant und im Tambourenverein als Leiter, ist mir nicht fremd.

2) Offenheit und Gesprächsbereitschaft, kritisch, aber auch selbstkritisch. Die Fairness im Umgang

miteinander ist mir dabei sehr wichtig.

3) Der Beatenberg hat sehr viele Qualitäten. Das Bild von Beatenberg weiter verbessern und stärken. Dazu braucht es eine solide Zusammenarbeit in allen Bereichen.

4) Mit dieser Frage kann ich so nichts anfangen! Ich sage lieber, was ich mit meiner Frau und den Kindern als Nächstes unternehmen will: Wir gehen zusammen ins National nach Bern und schauen uns zusammen «Das tapfere Schneiderlein» an.



Andrea Oppliger
parteilos, neu
1972, Koch

1) Vollen Einsatz für Beatenberg, zum Wohle der Bevölkerung. Loyales Handeln ohne persönlichen Eigennutz.

2) Verständnis und Wertschätzung! Aktive Mitgestaltung und Mitdenken beim Erarbeiten von Problemlösungen. Offenheit und Unterstützung für Veränderungen.

3) Beatenberg, von vorne bis hinten, von oben bis unten, mit einem attraktiven Mittelpunkt, gemeinsam zu einem schönen und gesunden Ort machen; ein Ort,



JASMINA'S FRÜCHTE UND GEMÜSE SHOP

Mit Getränkemarkt.
Alles wird gratis nach Hause geliefert.

ÖFFNUNGSZEITEN

Hälteli 393c
3803 Beatenberg
033 841 29 41

Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 17.00 Uhr
Sonntag (saisonal) 8.00 - 13.00/15.00 Uhr



REXHEPI AG

Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG
Ramsern 632A
3803 Beatenberg
076 445 20 20
www.rexhepi.ch
info@rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken

auf den alle EinwohnerInnen stolz sein können.

4) Gerne würde ich nach Basel zum Military Tattoo mit Adolf Ogi. Seine leichte, offene und bodenständige Art beeindruckt mich.



Fritz Gimmel

SVP, bisher
1946, Maler

1) Weiterhin mit Einsatz, auf mein Ressort bezogen, den Erwartungen der Bevölkerung gerecht zu werden. Angefangene Projekte zu erledigen oder zu begleiten, bis zur Vollendung und Abnahme.

2) Mithilfe in Kommissionen, Arbeitsgruppen, Vereinen und aktive Teilnahme bei Gemeindeversammlungen. Objektive, nicht nur personenbezogene Kritik.

3) Dass der Gemeinderat in der Bevölkerung akzeptiert wird und eine gute Zusammenarbeit stattfindet. Dass wenn möglich Schmocken, Spirenwald, Waldeg, Sundlauenen und Einzelpersonen friedlich und respektvoll miteinander umgehen.

4) Mit Adolf Ogi eine Stubete mit dem Jodlerklub Beatenberg, zusammen mit guten Blues- und Jazzmusikern, im Kongress-Saal Beatenberg und zwischendurch

mit Erich von Däniken noch die Mondscheinsonate geniessen!!



Hans von Allmen

SVP, bisher
1957, Landwirt

1) Die Interessen der Gemeinde konsequent und zielorientiert angehen.

2) Loyalität und Unterstützung bei der Arbeit des Gemeinderates.

3) Tourismus fördern. Parkhotelprojekt verwirklichen. Landwirtschaft stärken.

4) Ein Konzert von Nabucco in Verona mit Barack Obama.



Werner Schmock

SVP, bisher
1962, Meister-Landwirt

1) Gewissenhaft mein Amt ausüben, mit andern Worten Zeit für Beatenberg einsetzen.

2) Mithilfe, nicht nur Kritik von einzelnen, gemeinsam nicht gegeneinander.

3) Gemeinsam etwas erreichen, obschon es schwierig ist, da viele unnötige Gesetze im Wege stehen. Mithelfen unser Dorfbild wieder ansehnlicher zu machen.

4) Mit Roger Federer einmal an ein Jodlerkonzert.



Urs Grossniklaus

parteilos, neu
1979, Bahnbetriebsmitarbeiter, Tiefbauzeichner

1) Ich werde mich einsetzen für die Anliegen von Jung und Alt und hoffe, die eine oder andere positive Veränderung herbeizuführen.

2) Offen sein für Neues. Nach Möglichkeit sollte das einheimische Gewerbe berücksichtigt werden.

3) Ich möchte den Tourismus auf dem Beatenberg erhalten und fördern. Beatenberg soll für Familien ein attraktiver Wohnort bleiben.

4) Mit dem Hohseiler an ein Alphornkonzert.

Wir wünschen euch allen viel Glück bei den Wahlen und danken herzlich für eure Kandidatur und das grosse Engagement.

Die Redaktion

Rücktritte

aus dem Gemeinderat

Christian Grossniklaus, Gemeindepräsident, Christina Rähmi, Vize-Gemeindepräsidentin, und die beiden Ratsmitglieder Katharina Thomann und Peter Beutler treten per Ende 2018 von ihren Ämtern zurück. Sie haben in den letzten Jahren grossen Einsatz für die Gemeinde geleistet. Wir werden ihre Arbeit in der nächsten Ausgabe der DracheBärgZytig würdigen.

Die Redaktion

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Sonja Fuss, Hans-Peter Grossniklaus, Verena Moser, Hans Rubin, Lukas und Christine Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss:

jeweils der 15. des Vormonates

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig, DZ-Verlag, Mauren 556C
3803 Beatenberg 033 841 00 78 oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz Fr. 48.-,
Europa Fr. 78.-/65 Euro.

burgfeld bistro
*ässe *trinke *zämesy

Öffnungszeiten

Di & Do 08.30-11.00 / 14.00-17.00
Fr 08.30-11.00

Vom 12. bis 30. November haben wir von Montag bis Freitag jeden Morgen offen. Zusätzlich am Dienstag und Donnerstag am Nachmittag.

Kontakt 079 387 08 94

Mehr Leistung durch effiziente
Elektrolösungen für Privat-,
Gewerbe- und Industriebauten.

ISP

Electro Solutions
Ein Unternehmen der BKW

www.ispag.ch

BKW ISP AG
Giovanni Riccio
Wydi
3803 Beatenberg
Tel 033 841 11 59

blatter
HOLZ TREPPENBAU

holzbau
treppenbau
innenausbau
schreinerarbeiten

albert blatter eidg. dipl. zimmerpolier

albert-blatter@bluewin.ch

beatenberg :: unterseen :: 079 746 96 76

Personaljubiläum

Helmut Balmer, Wegmeister, ist seit 15. November 2008 bei der Einwohnergemeinde Beatenberg angestellt und darf sein 10-jähriges Dienstjubiläum feiern. Der Gemeinderat dankt für den langjährigen Einsatz und wünscht Herr Balmer weiterhin viel Befriedigung beim Ausüben seiner Tätigkeit.

Budget 2019

Das Gesamtergebnis (Allgemeiner Haushalt inklusive Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall) des Budgets 2019 der Einwohnergemeinde Beatenberg schliesst mit einem Aufwandüberschuss von 322'450 Franken bei einer Steueranlage 1.98 (unverändert) ab, wobei zu beachten ist, dass der Allgemeine Haushalt mit einem Ertragsüberschuss von 30'000 Franken abschliesst. Dieser positive Überschuss muss aber nach den Vorschriften des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 abgeschrieben werden. Somit schliesst der Allgemeine Haushalt ausgeglichen ab. Der voraussichtliche Bilanzüberschuss per Ende 2019 beträgt rund 1'017'000 Franken.

Projekt Parkhotel Resort Beatenberg

Aufgrund eines neuen Hotelprojekts für das Parkhotel Beatenberg ist die Änderung der baurechtlichen Grundordnung (Zonenplan und Baureglement) nötig. Nach der öffentlichen Mitwirkung hat der Gemeinderat im April 2018 die geplante Änderung der baurechtlichen Grundordnung

zur Vorprüfung gutgeheissen und dem Amt für Gemeinden und Raumordnung zur Vorprüfung eingereicht. Der Vorprüfungsbericht ist nun eingegangen. Die Änderungen aufgrund des Vorprüfungsberichts in der baurechtlichen Grundordnung wurden vom Gemeinderat genehmigt. Das Geschäft wird der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2018 vorgelegt. Die betreffenden Akten liegen während 30 Tagen, vom 18. Oktober 2018 bis 19. November 2018, in der Gemeindeverwaltung Beatenberg zur öffentlichen Planauflage auf.

Gemeindeversammlung

Am Freitag, 7. Dezember 2018 um 20.00 Uhr im Kongress-Saal Beatenberg findet die nächste Gemeindeversammlung statt. Der Gemeinderat hat dazu 11 Traktanden zu Händen der Versammlung verabschiedet. Wir verweisen auf die amtliche Publikation im Anzeiger Interlaken vom 1. und 8. November 2018 mit der Einladung und den vollständigen Traktanden.

Die gesetzlichen und weitere Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Beatenberg öffentlich auf. Vor Traktandenbeginn finden die Ehrungen statt. Die Botschaft zur Gemeindeversammlung mit detaillierten Informationen wird etwa 3 Wochen vor der Versammlung auf der Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet. Zudem wird die Botschaft an interessierte

Personen am Schalter der Gemeindeverwaltung Beatenberg in Papierform abgegeben. Alle Stimmberechtigten und Gäste sind zur Teilnahme an der Versammlung eingeladen.

Herznotfall-Konzept Beatenberg

Die Defibrillatoren müssen schnell erreichbar und gut sichtbar angebracht sein. Deshalb wird der Defibrillator beim Info-Pavillon auf dem Parkplatz Waldegg zur Liegenschaft von Rolf Zurbuchen, Gartenbau, Zaun 547A (ehemalige Post Waldegg), demnächst versetzt.

Mitwirkung zu Strassennamen

An elf intensiven Sitzungen hat die Arbeitsgruppe „STRANAM“ Vorschläge für Strassennamen und Gebietsbezeichnungen ausgearbeitet. Der Gemeinderat hat die Entwürfe mit Änderungen gutgeheissen. Ab 22. November 2018 werden die Unterlagen zur öffentlichen Mitwirkung aufgelegt und am 3. Dezember 2018 um 20.00 Uhr im Kongress-Saal Beatenberg findet die Informationsveranstaltung dazu statt. Genauere Angaben folgen Ende November 2018 mittels Flugblatt in jede Haushaltung.

Gemeinderat

Mehrzweckgebäude Wydi

Auf die ausgeschriebene Stelle gingen sieben Bewerbungen ein. Andreas Striewski aus Bätterkinden wird per 1. Dezember 2018 als Angestellter Mehrzweckgebäude Wydi zu 50 % und Stellvertreter Betriebsleiterin angestellt. Der

Personalengpass wird in der Zwischenzeit mit Aushilfen überbrückt.

Finanzverwaltung

**Gesucht Vorläufer
Schneeräumung**

Für den Winterdienst sucht die Gemeinde Beatenberg zwei Vorläufer für die Mitarbeit bei der Schneeräumung. Die Kernaufgabe besteht darin, Objekte wie Hydranten, Kandelaber, Mauern usw., vom Schnee zu befreien, damit die Räumfahrzeuge effizient und ohne Schäden zu verursachen, die Strassen und Wege räumen können.

Wir setzen eine hohe zeitliche Flexibilität voraus, da Arbeitseinsätze auf Abruf erfolgen. Diese werden auf Stundenbasis entlohnt.

Interessierte melden sich bei der Bauverwaltung Beatenberg (033 841 81 25, bauverwaltung@beatenberg.ch) oder Werkhof Beatenberg (033 841 12 38, werkhof@beatenberg.ch).

Bauverwaltung

**Zertifikatsübergabe**

Arnold Schmocker erhält das Zertifikat für Klimaneutralität seines Betriebes (Bericht siehe Ausgabe Oktober 2018)



Ueli Wyss - Holzbau
seit mehr als 20 Jahren Qualitätsarbeit aus Habkern

Mätteli | Bohlseite 525 | CH -3804 Habkern
www.wyss-holzbau.ch | Email: info@wyss-holzbau.ch
Telefon: 033 843 15 80 | Natel: 079 432 93 86

Ihr Holzbau-Fachbetrieb für:
Neubauten, Umbauten, Renovationen, Fleckenbau
Bedachungen: Schindel-, Eternit-, Ziegel-, Blechdächer, Dachisolationen
Parkett-, Vinyl- und Laminatböden

Gaumenschmaus. Made by **Dorint**



Blüemlisalp
Beatenberg-Interlaken

Lassen Sie sich von uns im urigen Stübli, im gemütlichen Restaurant oder in unserer Alphütte kulinarisch verwöhnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservationen unter: 033 / 841 41 11
E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com

GEWERBEVEREIN BEATENBERG
EINHEIMISCHES SCHAFFEN

**Anmeldung
für Adventsfenster 2018**

Auch dieses Jahr möchten wir unser Dorf mit Adventsfenstern schmücken.

Gesucht werden 24 Personen, Geschäfte oder Vereine, die ein Fenster gestalten möchten. Sie schmücken ein Fenster nach eigener Idee und beleuchten es ab dem Eröffnungstag bis am 6. Januar 2018.

Wenn Sie wollen, dürfen Sie zur Eröffnung Ihres Fensters im oder vor dem Haus Adventsgäste bewirten. Die Adventsfensterliste wird in der Dezemberausgabe der DracheBärgZytig publiziert.

Anmeldung mit Wunschdatum bis **spätestens 15. November 2018** an:

Sandra Grossniklaus
Hotel Restaurant Regina
3803 Beatenberg
Tel: 033 841 22 66
oder per E-Mail an
info@regina-beatenberg.ch

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!

*Sandra Grossniklaus
Gewerbeverein Beatenberg*



Sauna und Dampfbad
Waren Sie schon einmal in einer Sauna? Für die Finnen und für viele weitere Menschen auf der ganzen Welt sind regelmässige Saunabesuche ein absolutes Muss.

Ja wirklich - ein Muss! Wir verstehen das. Wer die vielen positiven Eigenschaften einer Sauna erst einmal entdeckt hat, möchte kaum wieder darauf verzichten. Gerade jetzt, wo die Witterung draussen wieder kälter wird, brauchen wir ein gutes Immunsystem. Die

SPENDENAUFTRUF 2018

Liebe Leserinnen und Leser

Seit Januar 2018 ist die Herausgabe der DracheBärgZytig neu organisiert. Der DZ-Verlag gibt die Dorfzeitung im Auftrag von Einwohnergemeinde, Kirchgemeinde und Beatenberg Tourismus heraus. Der DZ-Verlag gehört zur artworking gmbh von Daniel Zobrist.

Die Zusammensetzung der Redaktion ist unverändert: Verena Moser, Sonja Fuss, Christine und Lukas Stettler Aellig, Hans Rubin, Hans-Peter Grossniklaus, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist. Gestaltung, Druck und Versand macht Daniel Zobrist.

Die BärgZytig erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Danke an alle Inserenten, welche uns treu und regelmässig unterstützen.

Dass die DZ gelesen wird, merken wir an zahlreichen Reaktionen. Oft sind es Komplimente, manchmal gibt es auch Kritik. Wir sind froh, um jede Art von Rückmeldung.

Angefangen haben wir mit achtseitigen Ausgaben der DZ, bis vor zwei-drei Jahren waren es normalerweise 10 Seiten und nun: in diesem Jahr sind es mit einer Ausnahme immer 12 Seiten. Wir erhalten viele, teilweise oft auch sehr lange Texte zugeschickt. Die Redaktion prüft jeweils die eingegangenen Texte. Wenn eine Publikation nicht vorangemeldet ist, insbesondere wenn es sich um Berichte und Rückblicke handelt, behält sich die Redaktion vor, die Texte zu kürzen oder auf eine nächste Ausgabe zu verschieben. Die Autorin oder der Autor erhält jeweils eine kurze Rückmeldung.

Die DZ finanziert sich durch die vertraglich festgelegten Beiträge von Einwohnergemeinde, Kirchgemeinde, Beatenberg Tourismus und Gewerbeverein, durch Inserate und durch Abos. Nach wie vor sind wir aber – gerade auch wegen des zunehmenden Umfangs der Zeitung – auf Ihre Spenden angewiesen.

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterhin so grosszügig unterstützen und danken Ihnen für Ihre Treue zur DracheBärgZytig.

Benutzen Sie für Ihre Spende den beigelegten Einzahlungsschein oder überweisen Sie Ihren Beitrag direkt auf Raiffeisenbank Jungfrau, Kontoinhaber artworking gmbh, Mauren 556 C, 3803 Beatenberg, IBAN CH95 8084 2000 0052 1539 1 mit dem Vermerk „Spende DracheBärgZytig“.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihren Beitrag.

Die Redaktion

beagliche Kombination in der Sauna, bestehend aus Wärme und aromatischen Aufgüssen, erzeugt eine intensive Stärkung der Abwehrkräfte, bewirkt garantiert Entspannung und sorgt für die wichtige Regeneration des Körpers.

Regelmässiges Saunieren reguliert ausserdem den Blutdruck, mildert Durchblutungsstörungen, reinigt die Haut und bewirkt eine Befreiung der Atemwege.

Wir hoffen, Sie bald bei uns begrüssen zu dürfen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Hallenbad Team



Einladung zur

52. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 2. November 2018, 20.00 Uhr
im Hotel Restaurant Regina,
Waldegg-Beatenberg

Traktanden

Jahresrechnung 2017 / 2018

(Erfolgsrechnung und Bilanz per 30.06.2018)

Antrag des VR: Genehmigung

Geschäftsbericht

Antrag des VR: Genehmigung

Entlastung der Organe

Antrag des VR: Entlastung

Wahlen

Wahl der Revisionsstelle

Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und dem Revisorenbericht liegen ab 9. Oktober 2018 bei Beatenberg Tourismus, 3803 Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf und können auch dort bezogen werden.

Die Aktionäre sind zur Generalversammlung herzlich eingeladen.

*Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Peter Grossniklaus*



Bäckerei - Konditorei - Lebensmittel

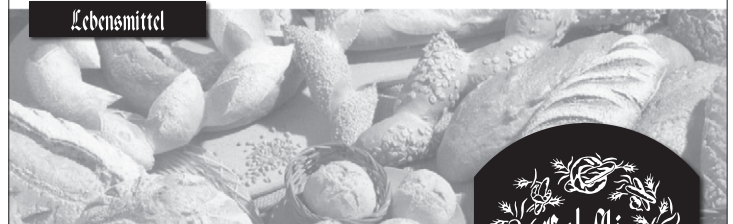
Mitten im Dorf und neu neben dem Hotel Dorint

Öffnungszeiten Beatus Lebensmittel:

Mo – Fr 7.45 – 13.00 / 16.00 – 18.00

Sa + So 7.45 – 13.00 / 15.00 – 18.00

033 511 23 28



Öffnungszeiten Bel-Air:

Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00

Do geschlossen 033 841 11 25

Betriebsferien 8.11. – 2.12.2018

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf

Cashback bei jedem Einkauf

Besuchen Sie uns auf www.bel-air.ch und www.beatus.shop





Im Rahmen der
**Schweizer Lesenacht:
In allen Farben**

finden in der Bibliothek Mediothek folgende Veranstaltungen statt:
Für Kindergartenkinder: ein Morgen in der Bibliothek (10.30 – 12.00 Uhr): Geschichten, malen, basteln.
Für 1. – 4. Klasse: Nachmittag in der Bibliothek (14.00 – 16.00 Uhr): Basteln, malen, Geschichten. Die SchülerInnen erhalten ein Info- und Anmeldeblatt direkt von den Lehrerinnen.



**Lesung in der
Bibliothek**

Annelis Streun,
Tierärztin,
wohnhaft in
Beatenberg

**Freitag, 09. November 2018,
20.00 Uhr**

Türöffnung um 19.30 Uhr

Annelis Streun stellt uns ihr Buch vor und erzählt aus ihrem Leben als Tierärztin.
Ausstellung von Tierbildern, gemalt von Annelies Streun.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Stiftungsrat Bibliothek Mediothek



Der Skiclub Beatenberg hat Nachwuchsprobleme! Nicht bei den Kindern und den jungen Skifahrerinnen und Skifahrern, sondern bei den Leiterinnen und Leitern sowie im Vorstand.

Im Moment ist der JO-Betrieb des Skiclubs Beatenberg für diesen Winter nicht gewährleistet. Es fehlt an JO-Leite-

rinnen und -Leitern sowie an Personen, die bereit sind, den Skiclub Beatenberg am Leben zu erhalten.

Unser Ziel ist es, den Kindern die Freude am Schnee und am Skisport näher zu bringen und zu erhalten. Wir brauchen keine ausgebildeten Skilehrerinnen und Skilehrer. Wer mit Freude und viel Herzblut ein bisschen Skifahr-Technik vermitteln kann, ist herzlich willkommen. Auch im Bereich Administration brauchen wir Unterstützung. Wir sind zwar ein kleiner Verein, aber auch hier gibt es ab und zu etwas zu erledigen.

Hast du Ideen? Möchtest du mithelfen, den Skiclub Beatenberg am Leben zu erhalten? Dann melde Dich bis **Sonntag, 11. November 2018, per mail unter mail@skiclub-beatenberg.ch.**

Wir freuen uns auf viele Ideen und Rückmeldungen. Und falls du jemanden kennst, der ebenfalls Interesse am Skiclub Beatenberg haben könnte, einfach weitersagen.

Der Vorstand

ProBeatenberg

Offene Gruppe für interessierte Personen, die aktuelle Fragen aus dem Dorf diskutieren:

- Information und Meinungsaustausch
- Ideen einbringen und mitgestalten
- Politik, Kultur, Gesellschaft

Nächstes Treffen: Mo, 26. November 2018, 19.30 Uhr im bistro Burgfeld
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Unabhängige BürgerInnen Beatenberg UBB

Die UBB hat keine Liste für die Gemeinderatswahlen 2018 eingereicht. Der Verein wird aufgelöst. Alle Mitglieder sind eingeladen zur
Vereinsversammlung
Donnerstag, 17.01.2019 im Pavillon beim PP Wydi

Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten
2. Auflösung des Vereins
3. Verwendung des Vereinsvermögens
4. Verschiedenes



Der Kulturverein Sundlauenen und Tidys vom Hotel Restaurant Beatus in Sundlauenen laden Sie am Samstag, 10. November 2018 um 20.00 Uhr ein zur
OLDIES NIGHT mit der legendären OLDIES REVIVAL BAND
Die Band feiert ihr 50-jähriges Jubiläum: «Wir lassen es krachen mit Musik aus den Sixties, Seventies und Eighties!»

Anmeldung unter 033 841 16 24 oder 079 35 90 600
Eintritt für Mitglieder CHF 15.00, für Nichtmitglieder CHF 20.00
Keith's Rock'n Roll Food vom Buffet ab 18.30 Uhr für CHF 30.00
www.drachen-musik-festival.com



Das wunderschöne Sommer- und Herbstwetter hat den Bergbahnen schweizweit viele Gäste und damit viele Frequenzen und Umsatz beschert. Auch das Niederhorn konnte davon profitieren.

In einem ausführlichen Bericht mit sehr schönen Bildern hat die Sendung «10VOR10» des Schweizer Fernsehens am Dienstag, 16. Oktober darüber berichtet. Sie finden die Sendung unter srf.ch (playsrf - Sendungen - Kalender - 16.10.18).

Wir freuen uns über den tollen Filmbericht über unseren Hausberg Niederhorn mit dem einzigartigen und wunderschönen Panorama.



Frauenverein Beatenberg
3803 Beatenberg

Einladung an alle Senioren

zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen

9. November 2018 ab 14.30 Uhr
Kongress-Saal Beatenberg



aus Ringgenberg werden uns auch dieses Jahr mit Musik verwöhnen.

Richtigstellung letzte Ausgabe

In der Oktober-Ausgabe ist beim Text von Marianne Graf Bärtschi über die Reise des Frauenvereins Beatenberg ins Paraplegiker-Zentrum Nottwil leider das falsche Logo abgedruckt worden. Der Text wurde von Frau Marianne Graf Bärtschi im Auftrag des Frauenvereins Beatenberg geschrieben. Wir bitten um Kenntnisnahme und bedauern die Verwechslung.

Die Redaktion

Theater des Turnvereins



Wie jedes Jahr im November führt die Theatergruppe des Turnvereins wiederum das traditionelle Turnertheater durch. Seit Ende August haben die LaiendarstellerInnen die Komödie in zwei Akten, „Ä turbulente Tag“ einstudiert und es wird ein weiteres Mal heiter zu und her gehen auf der Theaterbühne des Kongress-Saals Beatenberg.

Gerne möchte ich Sie, liebe Leserinnen und Leser der DracheBärgZytig ein bisschen gluschtig machen auf unsere Vorführungen.

Knecht Gusti soll für einen Tag auf Haus und Hof aufpassen, da Bauer und Bäuerin abwesend sind. Dies sollte grundsätzlich kein Problem darstellen, da einzig die Betreuung von Köbeli - das ist der kleine Sohn der Bauersleute - eine zusätzliche Aufgabe darstellt. Jedoch kommt an diesem Tag so

einiges auf den lieben Gusti zu... Ein Kanarienvogel der urplötzlich einen starken Freiheitsdrang verspürt, die Tierärztin, welche sich als bessere Babysitterin als Gusti zu erkennen gibt, die Nachbarin hat es auf den Hausrat im Wohnzimmer abgesehen und ein unglücklich verlaufenes Einstellungsgespräch mit der neuen Haushaltshilfe treiben den armen Knecht von einem Dilemma ins nächste. Dass auch noch die Polizei ihre Aufwartung macht und urplötzlich eine Ziege, die gedeckt werden sollte, in der Stube steht, vereinfacht den Tagesablauf von Gusti auch nicht unbedingt. Wie soll der vom Vorabend verkaterte Hausherr auf Zeit nur all diese Herausforderungen meistern?

Kommen Sie doch vorbei und schauen sich selber an, ob Gusti bis zum Ende dieses turbulenten Tages Herr der Lage wird.

Ebenfalls wird durch die Mitglieder des Turnvereins ein Glücksspiel, sowie eine Tom-



bola mit vielen schönen Preisen organisiert. Zu guter Letzt, sei darauf hingewiesen, dass im Anschluss an die Abendvorführungen an der Turnerbar wiederum feine Drinks gemixt werden.

Nehmen Sie sich doch die Zeit und entfliehen Sie dem Alltags-trott wieder einmal, um so richtig herzlich zu lachen und einen geselligen Abend mit Freunden und Bekannten zu geniessen.

Die Spieldaten und Zeiten finden Sie ebenfalls in dieser Ausgabe der DracheBärgZytig.

Der Turnverein Beatenberg sowie die Theatergruppe freuen sich darauf, Sie im Kongress-Saal Beatenberg begrüßen zu dürfen.

Beni Gafner

AUFFÜHRUNGEN

Samstag 24. November 2018,

20.00 Uhr

Theatervorführung, Glücksspiel und Turnerbar

Sonntag 25. November 2018,

14.00 Uhr

Theatervorführung (mit Konsumation)

Freitag 30. November 2018,

20.00 Uhr

Theatervorführung, Tombola und Turnerbar

Samstag, 01. Dezember 2018,

20.00 Uhr

Theatervorführung, Tombola und Turnerbar

**Konzert
Gospelchor Schönaun Thun &
Aare Brass**

**Samstag, 17. November,
19.30 Uhr katholische
Kirche Beatenberg**

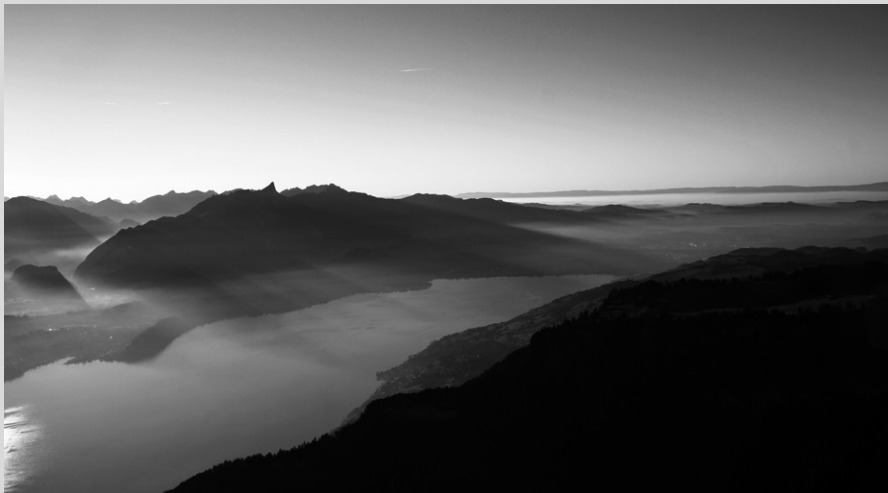
Liebe Freunde der Blasmusik. Im Jahre 2017 haben sich 11 begeisterte Blechbläser zum Ensemble Aare Brass zusammengeschlossen. Es ist unser Ziel, dem Publikum Blechblasmusik in verschiedenen Stilen zu präsentieren. Mit Alfred Fischer aus Brienz haben wir einen kompetenten und sehr angenehmen musikalischen Leiter gefunden.

Der Gospelchor Schönaun und die Aare Brass sind an diesem Anlass erst zum zweiten Mal zusammen auf der Bühne. Chor und Brass Band unterstützen sich gegenseitig und werden bekannte Gospels in einem mehrfarbigen Fächer vortragen. Unser Gast-Organist Roland Finsterwalder kommt am Schluss vom Konzert ins Spiel. Anlässlich eines Militärgottesdienstes im Jahre 2016 hat Dirigent Bärni Gafner ein Medley für Kirchenorgel, Piano, Blasorchester und Chor neu arrangiert. Unter Einbezug der Aare Brass heisst der Titel dieses Jahres: „Down the Aare to John Brown.“

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Konzert. Der Eintritt ist frei – Kollekte



„OFT DENK' ICH, SIE SIND NUR AUSGEGANGEN“



Oft denk' ich, sie sind nur ausgegangen,
Bald werden sie wieder nach Haus gelangen,
Der Tag ist schön, o sei nicht bang,
Sie machen nur einen weitem Gang.

Ja wohl, sie sind nur ausgegangen,
Und werden jetzt nach Haus gelangen,
O sei nicht bang, der Tag ist schön,
Sie machen den Gang zu jenen Höhn.

Sie sind uns nur voraus gegangen,
Und werden nicht hier nach Haus verlangen;
Wir holen sie ein auf jenen Höhn
Im Sonnenschein, der Tag ist schön.

Friedrich Rückert



14 Jahre Orgeldienst

Seit 14 Jahren hat Erika Cotti jeweils am 1. Sonntag des Monats unsere Gottesdienste mit ihrem Orgelspiel bereichert und Abdankungen mit ihrer tröstlichen Musik mitgestaltet.

Altersbedingt ist es ihr nun leider nicht mehr möglich, regelmässig in Beatenberg Orgeldienste zu übernehmen. Wir bedauern dies und danken Erika Cotti für ihren wertvollen Dienst.

Ihr Orgelspiel ist zu Herzen gegangen, namentlich, wenn sie dann und wann ein Jodellied von Adolf Stähli interpretiert hat.

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag 25. November, 09.45 Uhr

Am letzten Sonntag im Kirchenjahr versammeln wir uns zu einem feierlichen Gottesdienst, um der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahrs zu gedenken. Der Gottesdienst mit Musik und Texten soll Raum bieten, um uns an sie zu erinnern. Für jeden einzelnen verstorbenen Menschen werden wir im Gottesdienst eine Kerze anzünden. Alle, die im vergangenen Jahr von einem Menschen Abschied nehmen mussten und die ganze Gemeinde sind herzlich zu diesem Gedenkgottesdienst eingeladen.

Ordentliche Kirchgemeinde- versammlung der reformier- ten Kirchgemeinde Beaten- berg

Am Sonntag, 18. November 2018, findet in der Kirche anschliessend an den Gottesdienst die Kirchgemeindeversammlung statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 17. Juni 2018
2. Kenntnisnahme Finanzplan
3. Genehmigung
 - a) Budget 2019
 - b) Steuerfuss 2019
 - c) künftige Abschreibungsdauer
4. Orientierungen
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 3 können im Pfarrhaus eingesehen werden. Alle Stimmberechtigten der Kirchgemeinde sind herzlich eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen.

Der Kirchgemeinderat

FRAUENTREFF

Donnerstag, 8. November 2018

Spielnachmittag im Altersheim

Wir treffen uns um 14.00 Uhr im Altersheim (Dachstock). Alle sind herzlich eingeladen!

Im Dezember findet kein Treff statt!

Herzliche Einladung zum Benefizianlass für das Kinderhilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 20.00 Uhr

Ab 19.30 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet.

Thomas Kellenberger, Gründer von Island Kids, berichtet über aktuelle und künftige Projekte. Die Schülerinnen und Schüler der 5. bis 9. Klasse des kirchlichen Unterrichts und der Schule werden thematisch und musikalisch mitwirken und selber angefertigte Teelichter und gebackene Kuchen verkaufen. Der Anlass wird von der Schule und der reformierten Kirche Beatenberg gemeinsam organisiert. Lars Zobrist sorgt für die musikalische Umrahmung am Flügel.

Kollekte zu Gunsten des Hilfswerk „Island Kids Philippines“

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Bei der Kirche 197
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsident

Rudolf Schatzmann
Standboden 353C
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 22 77

Veranstaltungskalender der reformierten Kirchgemeinde November 2018



Gottesdienste in der Kirche

Sonntag, 4. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst zum Reformations- und Visionssonntag mit Abendmahl, Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Christine Immler.

Sonntag, 11. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee, Pfarrerin Karin von Zimmermann, Kanzeltausch mit Habkern, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 18. November, 09.45 Uhr, Gottesdienst mit anschließender Kirchgemeindeversammlung, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

Sonntag, 25. November, 09.45 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 29. November, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Übergabe der Adventsdekoration durch eine Delegation des

Frauenvereins, Pfarrer Lukas Stettler und Michael Malzkorn am Klavier.

Sonntagsschule

Sonntag, 4. November, 9.45 Uhr im Turmstübli, Leitung: Julia Lehmann

Sonntag, 18. November, 9.45 Uhr im Turmstübli, Leitung: Julia Lehmann

Gebet und Stille

Donnerstag, 22. November, 18.30 bis 19.00 Uhr in der Kirche

KUW 5. und 6. Klasse

Treffen der 5. und 6. Klasse mit Thomas Kellenberger in Beatenberg im Pavillon am Samstag, 10. November 2018, 12.00 – 15.00 Uhr, wir beginnen mit dem Mittagessen.

Mitwirkung beim Benefizabend im Kongress-Saal für das Hilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 19.00 bis 22.00 Uhr. Weitere Informationen siehe Kasten

KUW 7. Klasse

Montag, 5. und 19. November

15.45 bis 17.15 Uhr im Pavillon
Am Montag, 26. November, fällt der geplante Unterricht infolge des schulfreien Tages aus.

Samstag, 10. November, 9.30 bis 14.00 Uhr, Treffen mit Thomas Kellenberger im Pavillon.
Mitwirkung beim Benefizabend im Kongress-Saal für das Hilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 19.00 bis 22.00 Uhr.
Weitere Informationen siehe Kasten

KUW 8. Klasse

Samstag, 10. November, 9.30 bis 14.00 Uhr, Treffen mit Thomas Kellenberger im Pavillon.

Mitwirkung beim Benefizabend im Kongress-Saal für das Hilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 19.00 bis 22.00 Uhr.

Weitere Informationen siehe Kasten

Konfunterricht mit der 9. Klasse

Montag, 5. November 19.00 Uhr bis 20.15 Uhr im Pavillon.
Am Montag, 26. November, fällt der geplante Unterricht infolge des schulfreien Tages aus.

Samstag, 10. November, 9.30 bis 14.00 Uhr, Treffen mit Thomas Kellenberger im Pavillon.

Mitwirkung beim Benefizabend im Kongress-Saal für das Hilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 19.00 bis 22.00 Uhr.

Weitere Informationen siehe Kasten

Gemeindeessen

Mittwoch, 14. November, 12.00 Uhr, im Altersheim. Wir treffen uns einmal pro Monat zu einem gemeinsamen Mittagessen im Altersheim Beatenberg, welches uns für Fr. 15.- ein Menu inklusive Getränke und Kaffee offeriert.

Eine Anmeldung ist jeweils bis am Mittag des Vortags über die Telefonnummer 033 841 88 00 erforderlich.

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen ganz herzlich, die im November ihren Geburtstag feiern dürfen. Gesundheit schmücke eure Tage, Zufriedenheit begleiße sie.

12. November

Hess Silvan
Lehn 103A
75 Jahre

16. November

Kleeb-Spring Margaritha
Altersheim, Stockbrunnen 91
99 Jahre

21. November

Schmocker-Bleiker Rosa
Bödeli 92
92 Jahre

24. November

Grossniklaus-Ruprecht Käthi
Mättli 444
93 Jahre

25. November

Meier Kuno
Matte 148
80 Jahre

Es herbschtelet

*Sit geschter herbschtelets ganz lys,
ir Matte glänzt dr Tou,
u d Näbelschwade schlyche wyss
am Morge früeh dür d Ou.*

Marianne Chopard

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei

Abdankungen

12. September, Heinz Grossniklaus, 8. Mai 1935 bis 1. September 2018

28. September, Lea Dauwalder, 9. Februar 1937 bis 29. Juli 2018

Trauungen

8. September, Martina und Roman Aeschbacher, Thun

Miss Beatenberg Wahl



Die neue Miss Beatenberg heisst Leni von Züchterfamilie Hansuli und Andrea Aebersold. Der stolze Besitzer von Leni heisst Toni und ist das älteste der vier Kinder von Aebersolds. Bei strahlendem Herbstwetter wurden die rund 100 Kühe auf dem Wydi Parkplatz vorgeführt. Viele interessierte BesucherInnen konnten von der sehr gut organisierten Festwirtschaft und dem grossartigen Ambiente profitieren. Gekürt wurde nebst der Miss Beatenberg auch die Kuh Ilaria von Familie Schmocker zur Miss Schöneuter und die Kuh Livia von Familie Aebersold zur Miss Protein. Karin Gafner aus Beatenberg ist die glückliche Gewinnerin des Käselaiibes.

Herbstmärit an der Vorsass in Beatenberg

Einheimische Produkte an den Ständen, traditionelle Gerichte vom Röstibalken, Jodler-Kaffee aus dem Chessi, Alppanklänge und Jodellieder waren nur einige Höhepunkte des diesjährigen Herbstmärits. Bei prächtigem Herbstwetter boten rund ein Dutzend Ausstellende ihre Produkte an. Von Handgestricktem über gekorbte Kunstwerke bis hin zu hausgemachten Fleischprodukten und feinem Butterzopf war für alle etwas dabei. Unumstrittener kulinarischer Höhepunkt war auch dieses Jahr wieder der Röstibalken. Rund 200 Kilo Kartoffeln wurden zu Rösti verarbeitet. Aber auch ein traditioneller Chäsbrätel oder eine

feine Bratwurst waren natürlich im Angebot. Zum Dessert oder auch für zwischendurch bot der Jodlerklub Beatenberg seinen feinen Kaffee mit Schnaps und Nidle aus dem Chessi an. Am Samstagabend wurden die Gäste mit Liedern des Jodlerklubs Beatenberg und mit Schwyzerörgeli-Musik unterhalten. Am Sonntag erklangen am Vorsass bekannte Melodien, traditionell dargeboten auf Alphorn und Panflöte vom Alppan Duo, was auch viele Wandernde anzog. Für das Alppan Duo war dies ein ganz besonderer Tag. Sie durften ihr 15-jähriges Jubiläum gemeinsam mit Freunden und den Schülern der Panflötenschule von Käthi Kaufmann und der Alphornschnur von Kurt Ott feiern. Der Stall im Vorsass wurde speziell für diesen Anlass hergerichtet. Besten Dank dem ganzen Team von Helen und Erich Frei und den darbietenden Formationen.

Gästeehrungen

Im letzten Monat konnten wieder langjährige Feriengäste für ihre Treue zum Ferienort Beatenberg geehrt werden. Beatenberg Tourismus dankt folgenden Gästen:

Herr Gerard und Frau Wietske aus Houten NL für 45 Jahre

Haben Sie als Vermieter oder Hotelier langjährige Gäste bei Ihnen? Bitte teilen Sie es uns mit. Gerne ehren wir auch Ihre Gäste ab 5 Jahren und überreichen ihnen ein kleines Präsent.



Lama-Winterwandern

Neu finden Sie ab diesem Jahr im Winterprogramm das Lama-Winterwandern. Elsi und Werner Schmocker freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen zu individuell gestalteten Touren mit ihren Lama-Damen. Geniessen Sie einen gemütlichen Spaziergang mit den freundlichen Tieren und erfahren dabei noch Interessantes über die Lamas und Beatenberg. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.beatenberg.ch oder Tel.: (+41) 033 841 18 18



Drachen Stampf Festival auf dem Camping Wang in Beatenberg

Ein Festival der ganz besonderen Art. Tolles Spätsommerwetter, viele zufriedene BesucherInnen, gigantische Lichtspiele und abwechslungsreiche Musik haben den Drachen Stampf ein weiteres Mal eindrucksvoll gemacht. Alles begann schon Jahre zuvor. Marius Knecht, Junior des Ehepaars Käthi und Hansruedi Knecht, Eigentümer des Camping Wangs, hatte schon vor Jahren das Gelände im Brohmättli unterhalb des Campinggeländes für ein Openair im

Aug. 2017 dann die Idee und der grosse Kampf für die Bewilligung, um ein solches Festival durchführen zu dürfen. Doch diese Hürden meisterte Marius auch durch die Unterstützung seiner Freunde mit Bravour. Der Name Drache-Stampf kam aus einem Gespräch mit einer älteren Frau, welche auf einem Bänkli im unteren Fuhri Marius über das Erwachen des Drachen erzählt hat. Der Drache sei wieder am Brodeln. Sofort war klar, das Festival soll Drachen Stampf heissen. Am Drachen Stampf spielen drei Gruppen Live-Musik, die anderen Künstler produzieren ihre Musik im Studio und spielten sie an Festivals als DJ. Die DJs kommen aus der ganzen Welt. Auch die Gäste reisten aus verschiedenen Ländern für das Festival nach Beatenberg. Kulinarisch wird das Festival nebst den geläufigen Angeboten wie Bardrinks, Kaffee, Tee und Chäsbrätel, mit einem Chai-Tee, einem Kräuterköler oder einem mexikanischen Angebot bereichert. Marius möchte sehr gerne das Festival im nächsten Jahr wieder durchführen, hat aber zurzeit genug vom Organisieren. Er hofft aber, bei einem neuen Anlauf auf die Unterstützung der Einwohnergemeinde und der Nachbarn. Ein grosses Merci an alle Helfer und Helferinnen, seine Familie und die AnwohnerInnen, welche



Franz Gafner

Grabe 490
3803 Beatenberg

079 695 73 24
gafner-holzbau.ch

Holzbau

Renovation
Neubau
Parkett
Reparatur
Planung/Spezielles

den Anlass unterstützen und sich an Touristen und Festivalbesuchern erfreuten. Es ist nicht selbstverständlich, dass angrenzende Landeigentümer ihren Grund und Boden zur Verfügung stellen, sei es für Übernachtungen im Zelt oder die Durchfahrt mit Fahrzeugen. Besten Dank!

Dank

Auch dieses Jahr dankt Beatenberg Tourismus allen Hotels und Ferienwohnungsvermietenden für die gute Zusammenarbeit bei der Erstellung des Unterkunftsverzeichnisses.

Wir freuen uns auf ein weiteres erfolgreiches Jahr und wünschen allen Hoteliers und Vermietern viele zufriedene Gäste.



Burkhalter Group in Beatenberg

Die Heintzelmännchen der Firma Burkhalter haben an fünf Wochenenden in Beatenberg und Habkern an verschiedenen Projekten mitgewirkt. Das Schiff auf dem Beatusweg strahlt im neuen Kleid, die Panoramatafeln an den Aussichtspunkten wurden erneuert, neue «Holzbänke» rund um die Mittelstation Vorsass laden zum Verweilen ein und diverse Erneuerungen auch in Habkern sind geprägt durch die Handschrift der Burkhalter. Vielen herzlichen Dank für das tolle Mitwirken an alle Gruppenleiter und natürlich an die Mitarbeitenden der Firma Burkhalter.

VERANSTALTUNGEN NOVEMBER

Sa 03. Jassen mit Fredel

14.00 Uhr Hotel Beatus Sundlauenen

So 04. Reformations-Sonntag mit Abendmahl

09.45 Uhr reformierte Kirche

Fr 09. Schweizer Erzählnacht

14.00 – 16.00 Uhr Basteln & Spiele,
20.00 Uhr Lesung mit Annelies Streun
in der Bibliothek

Sa 10. Oldies Night mit der Oldies Revival Band

20.00 Uhr Hotel Beatus Sundlauenen

Fr 16. Benefiz-Abend mit Thomas Kellenberger für das Hilfswerk «Island Kids Philippines»

20.00 Uhr Kongress-Saal

Sa 17. Konzert Gospelchor Schöna

19.30 Uhr katholische Kirche

So 18. GD mit anschliessender Kirchgemeindeversammlung

09.45 Uhr reformierte Kirche

Sa 24. Theater TV

20.00 Uhr Kongress-Saal

So 25. Ewigkeitssonntag

09.45 Uhr reformierte Kirche

So 25. Theater TV

14.00 Uhr Kongress-Saal

So 25. Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat

10.00 – 11.00 Uhr Gemeindeverwaltung

Fr 30. Theater TV

20.00 Uhr Kongress-Saal

Veranstaltungen Region

So/Mi 18./21. Marionettenbühne Wengen: Hänsel und Gretel

15.00 Uhr Stadtkeller Unterseen

Vorschau Dezember

Sa 01. Theater TV

20.00 Uhr Kongress-Saal

So 02. 1. Adventssonntag

09.45 Uhr reformierte Kirche,
Mitwirkung 7. Klasse

Sa 08. Chlouse Märli

12.00 – 19.00 Uhr Spiel- und Sportplatz,
hinter Tourist Center

Mi 12. Adventskonzert des Gemischten Chors

19.30 Uhr reformierte Kirche

Wöchentliches Angebot

Täglich auf Anfrage

Gleitschirmfliegen/Paragliding*
(wetterabhängig)

Stall-Visite beim Melken helfen oder Kälber streicheln auf einem Bauernhof in Beatenberg, Infos und Anmeldung: Ueli & Erika Schmo-cker-Fuhrer, Tel. 033 841 17 17

Lama Winterwandern individuell gestaltete Wanderungen mit Lamas. Infos und Anmeldung: www.beatenberg.ch, Tel. 033 841 18 18

Jeden Montag

Jassen ab 19.30 Uhr im Hotel/ Restaurant Gloria. Infos und Anmeldung: Tel. 033 841 12 57

Näh-, Strick- und Häkel-Treffen

14.00-16.00 Uhr, Kontakt: Vivienne Herzog, Tel. 079 418 11 42

Jeden Dienstag

Schwimmen für Berufstätige

17.30-19.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Jeden Mittwoch

Spielnachmittag für Kinder

13.00-17.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Schwimmen für Berufstätige

17.30-19.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Jeden Donnerstag

Warmwassertag

bei 32°C von 13.00-19.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Aqua Baby 10.45 – 11.15 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Jeden Freitag

Warmwassertag

bei 30°C von 13.00-19.30 Uhr im Panorama Hallenbad Beatenberg **

Besichtigung Festung Waldbrand jeden Freitag auf Anfrage*

10.11. Besichtigung Festung Fischbalmen*

* Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus Tel. 033 841 18 18

** Info Hallenbad: Tel. 033 841 14 59 ab 22. November bis 23. Dezember geschlossen

Beachten Sie auch das Gästeprogramm auf der Homepage von Beatenberg Tourismus

Beatenberg Tourismus

Tel. 033 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten November 2018

22. Oktober – 16. Dezember 2018
Mo - Fr 08.00-12.00/13.30-17.30 Uhr
Sa - So geschlossen



Schmocker
Sanitär - Heizung

3803 Beatenberg

Telefon: 033 841 15 15

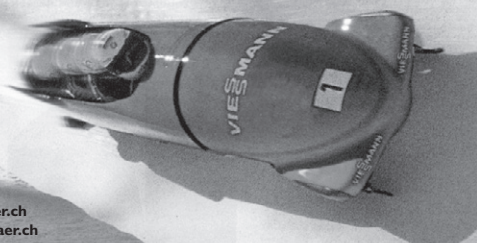
Fax: 033 841 21 75

Natel: 079 622 50 00

E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch

Internet: www.schmocker-sanitaer.ch

Kriegt Ihre Heizung
noch die Kurve?



Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren

• Neubauten • Umbauten • Renovationen
• Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten

ISLAND KIDS PHILIPPINES



— Lukas Stettler —

Im Frühling 2007 reiste Thomas Kellenberger für Tauchferien auf die Philippinen. Unterwegs fielen im Kinder auf einer Mülldeponie auf. Er wollte erfahren, was sie dazu brachte, an diesem trostlosen Ort zu leben.

Er teilte einige Wochen mit ihnen den Alltag auf der Mülldeponie und erfuhr, dass sie im Müll nach Wertstoffen suchten, um sich mit dem Verkauf dieser Wertstoffe den Lebensunterhalt zu verdienen. Thomas war

zutiefst berührt und fragte sich, wie er diesen Kindern zu einer würdigeren Kindheit verhelfen könnte. Kurzerhand gründete er das Hilfswerk „Island Kids Philippines“. Um etwas Startkapital zu haben, verkaufte er seinen Töff.

Was damals im Kleinen mit 40 Kindern begann, welche dem unmenschlichen Alltag auf der Strasse und auf den Müllhalden entfliehen konnten und im Landfill Community Learning Center den Schulunterricht genossen, ist heute zu einer grossen Schule



Herzliche Einladung

zum Benefizanlass für das Kinderhilfswerk „Island Kids Philippines“ am Freitag, 16. November 2018, 20.00 Uhr. Ab 19.30 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet.

Thomas Kellenberger, Gründer von Island Kids, berichtet über aktuelle und künftige Projekte.

Thematische und musikalische Umrahmung mit der Schule und Kirche Beatenberg und Lars Zobrist, Flügel.

Hotdog und Suppe, Kaffee und Kuchen
Die SchülerInnen bieten handgefertigte Teelichter zum Verkauf an.

Kollekte zu Gunsten des Hilfswerks „Island Kids Philippines“

über
über
über
morgen

Jetzt gewinnen:
3xCHF 6'768
für Ihre
Vorsorge

Ihre Zukunft beginnt jetzt

Damit Pläne, Wünsche und Träume wahr werden – heute vorsorgen.

Mit einer privaten Vorsorge legen Sie den Grundstein für eine finanziell abgesicherte Zukunft. Denken Sie an überüberübermorgen – am besten heute.

raiffeisen.ch/heutevorsorgen

RAIFFEISEN

mit über 500 SchülerInnen angewachsen. All dies wäre nicht möglich geworden, wenn sich Thomas nicht mit unerschütterlichem Willen dafür eingesetzt hätte. Es wäre aber auch nicht denkbar ohne die vielen ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, die ihn aus der Schweiz tatkräftig unterstützen und ohne die Volunteers, welche für ein paar Monate auf die Philippinen reisen und vor Ort mit anpacken. Genauso wichtig ist aber auch die finanzielle Unterstützung des Hilfswerks.

Deshalb organisieren die reformierte Kirchgemeinde Beatenberg und die Schule Beatenberg gemeinsam einen Benefizanlass. Wir sind stolz, dass ein ehemaliger Schüler und Konfirmand von Beatenberg sich mit solchem Engagement für eine gute Sache einsetzt.